

### Les mots de la √ "splanchna" dans toute la Bible (et autour d'elle)

Légende : ♂ = sens technique  
♥ = sens symbolique

	A. LXX = TaNaKh	B. LXX = deutérocanoniq'ues	C. N. Testament	D. Pères apostoliques	E. Testament des 12 patriarches	F. Autres pseudé- pigraphes	G. Philon d'Alexandrie	H. Flavius Josèphe
substantifs	σπλάγχνα (pl) ① ♂ ① ♥	Jr 28 <sub>13</sub> ? Pr 12 <sub>10</sub> ; 26 <sub>22</sub> ?	① ♂ = 7 fois ① ♥ = 6 fois	Ac 1 <sub>18</sub> , ① ♥ = 10 fois	T#Z 2 <sub>2,4</sub> , ① ♥ = 11 fois	TSal 18 <sub>29</sub> ?; Thd 8 <sub>7</sub> ① ♥ = 9 fois	① ♂ = 12 fois	① ♂ = 9 fois
	σπλάγχνον (sg)	♥			PH 101 <sub>2</sub>	T#Z 8 <sub>2</sub> , T#N 4 <sub>5</sub>		
	εὐ-σπλαγχνία	② ♥			1Cl 14 <sub>3</sub>	② ♥ = 5 fois	ApSd 5 <sub>7</sub> , 13 <sub>5</sub> , 14 <sub>7</sub>	
	πολύ-σπλαγχνία	♥			PH 3 <sub>2</sub> , 6 <sub>8</sub> , 23 <sub>3</sub> , 39 <sub>2</sub>			
	πολυ-εὐ-σπλαγχνία	♥			PH 72 <sub>1</sub>			
	σπλαγχνισμός	♂		2Ma 6 <sub>7,21</sub> , 7 <sub>42</sub>				
verbes	σπλαγχνίζειν	♂		2Ma 6 <sub>8</sub>				
	σπλαγχνίζομαι	③ ♥			③ ♥ = 12 fois	③ ♥ = 9 fois	③ ♥ = 7 fois	③ ♥ = 6 fois
	ἐπι-σπλαγχνίζομαι	♥	Pr 17 <sub>5</sub> ?				J&J 2 <sub>25</sub>	
adjectifs	εὐ-σπλαγχνος	④ ♥		Pr.M [= Odes] 1 <sub>7</sub>	Eph 4 <sub>32</sub> ; 1P 3 <sub>8</sub>	④ ♥ = 4 fois	T#S 4 <sub>4</sub> , T#Z 9 <sub>7</sub>	④ ♥ = 4 ou 3 fois
	πολύ-σπλαγχνος	♥			Jc 5 <sub>11</sub>	PH 31 <sub>5</sub> , 57 <sub>4</sub> , 60 <sub>4</sub>		
	ἄσπλαγχνος	♥				PH 63 <sub>2</sub>		
	σπλαγχνο-φάγος	♂		Sg 12 <sub>5</sub>				
"								

Détail des occurrences nombreuses (dans les cellules du tableau ci-dessus) :

- B. ① ♂ = Ba 2<sub>17</sub>; 2Ma 9<sub>5,6</sub>; 4Ma 5<sub>30</sub>, 10<sub>8</sub>, 11<sub>19</sub>, PSS 2<sub>14</sub>
- B. ① ♥ = Sg 10<sub>5</sub>, Si 30<sub>7</sub>, 33<sub>5</sub>; 4Ma 14<sub>13</sub>, 15<sub>23,29</sub>
- C. ① ♥ = Lc 1<sub>78</sub>; 2Co 6<sub>12</sub>, 7<sub>15</sub>; Ph 1<sub>8</sub>, 2<sub>1</sub>; Col 3<sub>12</sub>; Phm 1<sub>7,12,20</sub>; 1Jn 3<sub>17</sub>
- C. ③ ♥ = Mt 6<sub>8</sub>, 9<sub>36</sub>, 14<sub>14</sub>, 15<sub>32</sub>, 18<sub>27</sub>, 20<sub>34</sub>; Mc 1<sub>41</sub>, 6<sub>34</sub>, 8<sub>2</sub>, 9<sub>22</sub>; Lc 7<sub>13</sub>, 10<sub>33</sub>, 15<sub>20</sub>
- D. ③ ♥ = 2Cément. 1<sub>7</sub>; P.Hermas 20<sub>3</sub>, 31<sub>5</sub>, 39<sub>3</sub>, 63<sub>2</sub>, 66<sub>4</sub>, 72<sub>3</sub>, 77<sub>1</sub>, 91<sub>3</sub>
- D. ④ ♥ = 1Clément 29<sub>1</sub>, 54<sub>1</sub>; Polycarpe aux Philippiens. 5<sub>2</sub>, 6<sub>1</sub>
- E. ① ♥ = T#Siméon 2<sub>2,4</sub>; T#Lévi 4<sub>4</sub>; T#Zabulon 5<sub>3,4</sub>, 7<sub>3,4</sub>, 8<sub>2,6</sub>; T#Nephthali 7<sub>4</sub>; T#Benjamin 3<sub>7</sub>
- E. ② ♥ = T#Zabulonbulon 5<sub>1</sub>, 8<sub>1</sub>, 9<sub>8</sub>; T#Aser 7<sub>7</sub>; T#Benjamin 4<sub>1</sub>
- E. ③ ♥ = T#Zabulon 4<sub>2</sub>, 6<sub>4</sub>, 7<sub>1,2</sub>, 8<sub>1,3,4</sub>
- F. ① ♥ = Oracles Sibyllins 8<sub>283</sub>; Testament d'Abraham 1. 3<sub>9</sub>, 5<sub>10,14</sub>; Joseph et Aseneth 6<sub>1,2</sub>; Ezechiel le tragique 1<sub>38</sub>; Psaumes de Salomon 2<sub>14</sub>; Odes 9<sub>78</sub>
- F. ③ ♥ = Apocalypse de Sedrach 13<sub>3</sub>; Testament de Job 26<sub>5</sub>; Testament d'Abraham 2. 12<sub>12,13</sub>; Apocalypse de Moïse 9<sub>3</sub>, 27<sub>2</sub>; 4<sup>e</sup> livre de Baruch 6<sub>21</sub>
- F. ④ ♥ = Apocalypse d'Esdras 1<sub>10</sub>; Apocalypse de Sedrach 15<sub>1</sub>; Prière de Manassé (Odes de Salomon 12<sub>7</sub>) 1<sub>7</sub>
- G. ① ♂ = Opificio mundi 1:118; Legum allegorianum 1:12; Posteritate Caini 1:118; Ebrietate 1:106; Abrahamo 1:241; Iosephho 1:25; Specialibus legibus 1:62, 216; Praemiis et poenis 1:134, 151; Legatio ad Gaium 1:-126, 368; Quaestio A on Genesis 2:3
- H. ① ♂ = Antiquités judaïques 15:359; Wars of the Jews 1:81, 84, 635; 2:612; 4:263 ?; 5:385, 560; 6:204

#### Abréviations utilisées :

ApSd = Apocalypse de Sedrach  
1Cl = 1<sup>ère</sup> lettre de Clément de Rome  
I.Ph = lettre d'Ignace d'A. aux Philippiens  
J&J = Pénitence de Jannès et Jambrès

PH = Pasteur d'Hermas  
Pr.M = Prière de Manassé  
Thd = Théodore  
TSal = Testament de Salomon

← T# = Testament des 12 patriarches